

熊本県人会一日バス旅行

2015 Kumamoto Kenjin Kai - Multi-Generational One Day Bus Trip Mount St. Helens National Volcanic Monument Tour and Visit – Skamania County, Washington

暑中お見舞い申し上げます。

熊本県人会一日バス旅行の目的地と日程を計画しましたのでご連絡申し上げます。

今年は St. ヘレン山 へ行く事にしました。

日時: 8月22日土曜日 (August 22, 2015 Saturday)

集合所、時間: シアトル別院仏教会 午前 8:00 時

Leave from Seattle Betsuin Buddhist Church at 8:30am (please arrive by 8:00am)
- 1427 So. Main St. Seattle, WA

帰着: シアトル別院仏教会 午後 5 時頃 予定

Return to Seattle Betsuin Buddhist Church approximately at 6:00 pm

旅費: 一人 \$35.00 per member fee (RSVP before 1 August, 2015)

旅費: 一人 \$50.00 non-members and per member fee (RSVP after 1 August, 2015)

スナック、冷たい飲み物 は県人会で用意致します。40人座席の制限がありますので早めに申し込み下さい。参加される方は 8月1日までに下記申し込み書に記入、チエック同封の上、Suzuko Terada (3529 S. Webster St., Seattle, WA 98118) まで返送下さい。

Please join us on our bus trip to Mount St. Helens National Volcanic Monument located in Skamania County, Washington. We will leave Seattle Betsuin Buddhist Church, 1427 South Main Street, Seattle, WA at 8:30am (please arrive by 8:00am) and plan to return by 6:00 pm.

The cost of the trip will be \$35.00 per person (bento lunch is optional for an extra \$10), if received by 1 August 2015. After 1 August 2015, the cost will be \$50.00 per member (bento lunch is optional for an extra \$10). The Kenjin Kai will cover the cost of the bus trip for member children 17 years and younger. Space is limited and so please submit your **RSVP** with appropriate funds by 1 August, 2015.

We will accept the first 40 applicants on a first-come first-served basis. **The deadline for application is 1 August 2015.** If you are interested please fill in the application form below and mail with check to:

Seattle Kumamoto Kenjin Kai
c/o Suzuko Terada
3529 S. Webster St.,
Seattle, WA 98118

-----Please detach here-----

Name: _____ Telephone: (____) _____ Email: _____

Cost of the Trip: Adult \$35.00

Bento \$10.00

RSVP Deadline 1 August 2015

How many _____ Total \$ _____

How many _____ Total \$ _____

Total \$ _____

Adult \$50.00 after 1 August 2015

Bento \$10.00

Deadline August 7, 2015

How many _____ Total \$ _____

How many _____ Total \$ _____

Total \$ _____

Member children 17 years and younger

Bento \$10.00

How many _____ Total \$ _____

How many _____ Total \$ _____

Total \$ (enclosed) _____